



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Vully I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully I	D1
CLUB 2	Aumont Loggers I	D1
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
KP	C	ANASTASIA Enrico		3787	14:14	41	KP	1				53:18	21	2	55:00	G1
21	A	WASEM Yannick		3872	17:44	39	20	2				57:58	21	2	59:58	H
30	G	BURKHARD Ludovic		3488	39:56	41	14	3								
	G				41:34	39	21	4								
68		DI FRANCO Luca		2669	56:58	21	39	5								
20		MULHAUSER Patrick		2625												
14		BONFILS Mathieu		3128												
41		BURKHARD Florent		3489												
39		CHUARD Loïs		17143												

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	17982
COACH NON JOUEUR NO						
TIME OUT					X	
TOTAL					5	

TOTAL					4 min
-------	--	--	--	--	-------

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	19104	PERRENOUD Catherine	
Official scorer Marqueur	16720	BOUDUBAN Yvan	
Referee 1 Arbitre 1	2774	BIELMANN Steve	
Referee 2 Arbitre 2	2034	POCHON Christian	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	17982
COACH NON JOUEUR NO						
TIME OUT					X	
TOTAL					5	

2 Aumont Loggers I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
93	C	BUCHS Thierry		1572	08:13	13	44	1				55:48	13	2	56:58	J1
95	A	VOLERY Etienne		1118	10:04	86		2								
20	G	BARRAS Lionel		2936	15:53	KP	13	3								
	G				22:00	91	93	4								
KP		BERCHIER Maxime		1354	35:11	86		5								
13		CHRISTINAZ Julien		3915	44:08	86	KP	6								
44		GIVEL Florent		2047	55:00	KP	86	7								
86		CURRAT Laurent		1077												
88		AYER Denis		1494												
91		GROGNOZ Thierry		1849												
97		GOZEL Gaetan		1120												

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1120
COACH						
TOTAL					7	

TOTAL					2 min
-------	--	--	--	--	-------

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1120
COACH						
TOTAL					7	

TIME OUT					X	
----------	--	--	--	--	---	--

TOTAL					2 min
-------	--	--	--	--	-------